|  |
| --- |
| ADANA ÇİMENTO SANAYİİ T.A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 05.10.1954 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ÇİMENTO , KLİNKER VE HAZIR BETON İMALATI VE SATIŞI |
| **(Main Business Line)** |  | CEMENT , CLİNKER AND READY-MİX CONCRETE PRODUCTION AND SALE |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | CEYHAN YOLU ÜZERİ 12.KM. 01321 ADANA |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | CENGİZ GÖÇER |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | CELALETTİN ÇAĞLAR |
| **(Board of Directors)** |  | ÇETİN SANER |
|  |  | SEYFETTİN SEYMEN |
|  |  | KADİR ENİS İMRE |
|  |  | ALİ İHSAN GÜVENER |
|  |  | ALİ KAMİL UZUN |
|  |  | MEVHİBE SİNAN |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 322 – 332 99 50 (PBX) / 7 HAT |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 322 – 332 97 32 – 332 95 01 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 385 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2002-31.12.2003 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE ÇİMSE-İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE ÇİMENTO MÜSTAHSİLLERİ İŞVERENLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 70.000.000.000.000 TL. |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 47.593.944.907.000 TL. |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | İSTANBUL MENKUL KIYMETLER BORSASI ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | I.S.E. NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Klinker (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Hazır Beton (m3)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Cement (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Clinker (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Ready-Mix Concrete (m3)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 1.627.880 | 45 | 1.682.560 | 75 | 1.005.742 | 100 |
| 2001 | 1.440.670 | 40 | 2.070.640 | 92 | 1.285.426 | 113 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Çimento (Ton)** | **Klinker (Ton)** | **Hazır Beton (m3)** |
|  | ***Cement (Tons)*** | ***Clinker (Tons)*** | ***Ready-Mix Concrete (m3)*** |
| 2002 | 1.630.012 | 723.822 | 1.005.742 |
| 2001 | 1.458.605 | 712.976 | 1.285.426 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2002 | 2.198.403.845.000  1.345.000 | 2,31 | 60.477.521.016.356  39.052.383 | 40,27 |
| 2001 | 3.815.077.548.360  2.637.436 | 6,92 | 36.418.037.604.301  26.757.351 | 31,73 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Başlangıç-Bitiş Tarihleri | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| -3-4 ÇİMENTO DEĞİRMENİ MODİFİKASYONU  MODIFICATION OF CEMENT MILLS 3 AND 4 | 2002-2002 | 561.580 | 561.580 |
| -HAZIR BETON YATIRIMLARI  READY-MIX CONCRETE INVESTMENTS | 2002-2002 | 135.937 | 135.937 |
| -MODERNİZASYON YATIRIMLARI  MODERNIZATION INVESTMENT | 2002-2002 | 2.744.693 | 2.744.692 |
| -DEMİRYOLU NAKİL HATTI  RAİLWAY TRANSPORTATION LINE | 2002-2002 | 3.699.778 | 3.699.778 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | İştirak Sermayesi | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| -ÇİMSA ÇİMENTO SANAYİ VE TİCARET A.Ş. | 67.392.000.000.000 TL. | 15,72 |
| -OMSAN ULUSLARARASI NAKLİYAT SAN.VE TİC.A.Ş. | 22.686.000.000.000 TL. | 25,60 |
| -OY-SA NİĞDE ÇİMENTO SANAYİ VE TİC.A.Ş. | 1.750.000.000.000 TL. | 19,19 |
| -OY-SA İSKENDERUN ÇİMENTO SANAYİ VE TİC.A.Ş. | 7.150.000.000.000 TL. | 25,50 |
| -ELAZIĞ-ALTINOVA ÇİMENTO SAN.VE TİC.A.Ş. | 9.500.000.000.000 TL. | 10,00 |
| -OYKA KAĞIT AMBALAJ SANAYİ VE TİC A.Ş. | 2.934.400.000.000 TL. | 25,00 |
| -OYCEM HISPANIA S.L. | 500.000 PESETA | 48,60 |
| -OYAK ENERJİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. | 50.000.000.000 TL. | 19,60 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| ORDU YARDIMLAŞMA KURUMU | | 27.337.992 | 57,44 |
| DİĞER ORTAKLAR | | 20.255.953 | 42,56 |
|  | | **47.593.945** | **100,00** |